Nº 66-001-P au catalogue
ISSN 1499-7886

Bulletin de service

Voyages internationaux : renseignements préliminaires

Décembre

Date de diffusion : le 21 février 2019

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca.

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

Courriel à STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca

Téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

- Service de renseignements statistiques 1-800-263-1136
- Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629
- Télécopieur 1-514-283-9350

Programme des services de dépôt

- Service de renseignements 1-800-635-7943
- Télécopieur 1-800-565-7757

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « Contactez-nous » > « Normes de service à la clientèle ».

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population du Canada, les entreprises, les administrations et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques exactes et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de l'Industrie 2019

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de licence ouverte de Statistique Canada.

Une version HTML est aussi disponible.

This publication is also available in English.

Tableaux statistiques

Tableau 1
Voyages internationaux au Canada[1,2]

	Décembre			Janvier à Décembre		
	2017	2018		2017	2018	
	nombre		% variation	nombre		% variation
Voyages des non-résidents[3]	2 074 307	2 145 219	3,4	31 080 943	31 274 284	0,6
Résidents des États-Unis	1 614 905	1 672 242	3,6	24 295 020	24 412 440	0,5
Automobile	1 140 152	1 217 977	6,8	16 188 618	16 370 420	1,1
Même jour	608 425	653 211	7,4	8 200 492	8 187 317	-0,2
Une nuit ou plus	531 727	564 766	6,2	7 988 126	8 183 103	2,4
Avion	399 640	389 275	-2,6	5 619 110	5 471 720	-2,6
Autocar	48 972	36 802	-24,9	899 727	918 636	2,1
Train, bateau et autres moyens	26 141	28 188	7,8	1 587 565	1 651 664	4,0
Résidents de tous les autres pays	459 402	472 977	3,0	6 785 923	6 861 844	1,1
Directement	335 377	329 647	-1,7	4 621 979	4 702 691	1,7
Via les États-Unis[4]	124 025	143 330	15,6	2 163 944	2 159 153	-0,2
Voyages des résidents du Canada[3]	4 223 256	4 284 310	1,4	54 631 512	56 340 041	3,1
Revenant des États-Unis	3 313 254	3 329 685	0,5	42 394 700	44 374 887	4,7
Automobile	2 488 349	2 452 095	-1,5	32 186 447	33 407 531	3,8
Même jour	1 858 855	1 804 647	-2,9	21 485 437	22 460 268	4,5
Une nuit ou plus	629 494	647 448	2,9	10 701 010	10 947 263	2,3
Avion	746 789	808 479	8,3	8 850 648	9 634 517	8,9
Autocar	59 158	51 824	-12,4	826 657	815 743	-1,3
Train, bateau et autres moyens	18 958	17 287	-8,8	530 948	517 096	-2,6
Revenant de tous les autres pays	910 002	954 625	4,9	12 236 812	11 965 154	-2,2
Directement	833 242	882 164	5,9	10 898 531	11 001 519	0,9
Via les États-Unis[4]	76 760	72 461	-5,6	1 338 281	963 635	-28,0
Total[3]	6 297 563	6 429 529	2,1	85 712 455	87 614 325	2,2

1. Depuis mai 2017, les données du Dénombrement à la frontière comprennent les données des bornes d'inspection primaire (BIP) provenant des aéroports où le système a été mis en œuvre. Les estimations modélisées provisoires, qui étaient utilisées en attendant la réception des données des aéroports dotés de BIP, ont maintenant été remplacées par des données de BIP.

2. Lors de la déclaration au moyen des BIP plutôt que des cartes de déclaration E311, veuillez noter que les résidents canadiens revenant en avion de pays outre-mer par les États-Unis sont plus susceptibles de déclarer revenir des États-Unis et non d'un pays d'outre-mer par les États-Unis. Faites preuve de prudence lorsque vous effectuez des comparaisons directes de ces catégories entre 2017 et 2018.

3. Ne comprend pas les immigrants, les anciens résidents, les militaires, les diplomates et les membres d'équipage.

4. Entrées et rentrées en passant par les États-Unis.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 2
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, mois courant[1]

		Décembre												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
	2017	247	0	2 842	9 505	151 936	435 340	12 830	4 546	48 874	254 146	1 620	0	921 886
	2018	94	0	2 943	9 186	160 418	437 750	13 964	4 636	50 171	263 308	1 728	0	944 198
États-Unis	% variation	-61,9	...	3,6	-3,4	5,6	0,6	8,8	2,0	2,7	3,6	6,7	...	2,4
	2017	...	...	0	9 276	91 718	250 151	8 490	3 097	6 336	161 052	1 607	...	531 727
	2018	...	...	0	9 022	98 756	269 342	8 926	3 230	6 607	167 178	1 705	...	564 766
Automobile	% variation	...	...	...	-2,7	7,7	7,7	5,1	4,3	4,3	3,8	6,1	...	6,2
	2017	247	0	2 842	229	60 218	185 189	4 340	1 449	42 538	93 094	13	0	390 159
Autres	2018	94	0	2 943	164	61 662	168 408	5 038	1 406	43 564	96 130	23	0	379 432
qu'automobile	% variation	-61,9	...	3,6	-28,4	2,4	-9,1	16,1	-3,0	2,4	3,3	76,9	...	-2,7
	2017	1 771	0	1 534	46	84 506	196 836	560	186	25 665	142 208	25	2	453 339
	2018	1 198	0	2 218	254	88 140	205 129	1 239	253	21 770	138 197	62	0	458 460
Autres pays[2]	% variation	-32,4	...	44,6	452,2	4,3	4,2	121,3	36,0	-15,2	-2,8	148,0	-100,0	1,1
	2017	2 018	0	4 376	9 551	236 442	632 176	13 390	4 732	74 539	396 354	1 645	2	1 375 225
	2018	1 292	0	5 161	9 440	248 558	642 879	15 203	4 889	71 941	401 505	1 790	0	1 402 658
Total	% variation	-36,0	...	17,9	-1,2	5,1	1,7	13,5	3,3	-3,5	1,3	8,8	-100,0	2,0

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Depuis mai 2017, les données du Dénombrement à la frontière comprennent les données des bornes d'inspection primaire (BIP) provenant des aéroports où le système a été mis en œuvre. Les estimations modélisées provisoires, qui étaient utilisées en attendant la réception des données des aéroports dotés de BIP, ont maintenant été remplacées par des données de BIP.

2. Ne comprend pas les voyages du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Tableau 3
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, cumulatif annuel[1]

		Janvier à Décembre												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
	2017	14 136	3 761	166 607	339 621	1 962 932	6 964 890	211 142	76 634	739 693	3 623 044	139 141	82	14 241 683
	2018	13 013	294	172 383	329 951	1 991 314	6 837 897	221 723	82 456	755 112	3 879 608	156 513	89	14 440 353
États-Unis	% variation	-7,9	-92,2	3,5	-2,8	1,4	-1,8	5,0	7,6	2,1	7,1	12,5	8,5	1,4
	2017	...	...	14 463	251 201	1 096 586	4 286 040	143 518	58 001	158 333	1 890 463	89 521	...	7 988 126
	2018	...	...	17 139	251 604	1 119 790	4 376 477	151 690	60 126	162 513	1 951 658	92 106	...	8 183 103
Automobile	% variation	...	...	18,5	0,2	2,1	2,1	5,7	3,7	2,6	3,2	2,9	...	2,4
	2017	14 136	3 761	152 144	88 420	866 346	2 678 850	67 624	18 633	581 360	1 732 581	49 620	82	6 253 557
Autres	2018	13 013	294	155 244	78 347	871 524	2 461 420	70 033	22 330	592 599	1 927 950	64 407	89	6 257 250
qu'automobile	% variation	-7,9	-92,2	2,0	-11,4	0,6	-8,1	3,6	19,8	1,9	11,3	29,8	8,5	0,1
	2017	54 685	560	81 747	13 644	1 171 861	2 887 786	9 081	2 424	327 171	2 070 802	20 355	1 365	6 641 481
	2018	45 771	27	91 378	20 165	1 227 604	2 769 420	14 863	2 623	321 256	2 178 227	19 985	2 181	6 693 500
Autres pays[2]	% variation	-16,3	-95,2	11,8	47,8	4,8	-4,1	63,7	8,2	-1,8	5,2	-1,8	59,8	0,8
	2017	68 821	4 321	248 354	353 265	3 134 793	9 852 676	220 223	79 058	1 066 864	5 693 846	159 496	1 447	20 883 164
	2018	58 784	321	263 761	350 116	3 218 918	9 607 317	236 586	85 079	1 076 368	6 057 835	176 498	2 270	21 133 853
Total	% variation	-14,6	-92,6	6,2	-0,9	2,7	-2,5	7,4	7,6	0,9	6,4	10,7	56,9	1,2

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Depuis mai 2017, les données du Dénombrement à la frontière comprennent les données des bornes d'inspection primaire (BIP) provenant des aéroports où le système a été mis en œuvre. Les estimations modélisées provisoires, qui étaient utilisées en attendant la réception des données des aéroports dotés de BIP, ont maintenant été remplacées par des données de BIP.

2. Ne comprend pas les voyages du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Tableau 4
Voyages des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada[1]

	Décembre			Janvier à Décembre		
	2017	2018		2017	2018	
	nombre		% variation	nombre		% variation
Europe, total	172 615	171 636	-0,6	2 926 470	2 911 659	-0,5
Belgique	3 571	3 541	-0,8	76 742	73 576	-4,1
Danemark	2 761	2 312	-16,3	49 640	44 696	-10,0
France	40 298	41 659	3,4	582 468	611 369	5,0
Allemagne	15 695	14 912	-5,0	412 645	416 681	1,0
Grèce	1 085	1 092	0,6	14 079	12 915	-8,3
Italie	7 052	5 683	-19,4	139 773	124 498	-10,9
Pays-Bas	6 558	6 113	-6,8	146 060	140 016	-4,1
Portugal	2 744	2 764	0,7	28 569	30 652	7,3
Espagne	4 921	3 821	-22,4	97 115	93 504	-3,7
Suède	4 664	3 746	-19,7	51 825	49 248	-5,0
Suisse	7 246	8 143	12,4	126 424	125 450	-0,8
Royaume-Uni	52 975	53 827	1,6	836 389	813 620	-2,7
Autre Europe	23 045	24 023	4,2	364 741	375 434	2,9
Afrique, Total	13 087	14 229	8,7	148 684	160 072	7,7
Asie, Total	145 333	148 102	1,9	2 348 511	2 370 607	0,9
Chine	39 722	43 325	9,1	707 251	757 205	7,1
Hong Kong	12 615	12 846	1,8	162 208	156 815	-3,3
Inde	17 222	18 967	10,1	258 362	296 851	14,9
Israël	3 352	3 087	-7,9	77 604	68 053	-12,3
Japon	17 700	15 240	-13,9	311 324	260 755	-16,2
Corée du sud	16 175	13 127	-18,8	301 476	253 236	-16,0
Malaisie	908	474	-47,8	13 836	11 810	-14,6
Philippines	5 868	7 045	20,1	74 883	83 655	11,7
Singapour	4 695	4 292	-8,6	37 145	37 870	2,0
Taïwan	6 532	6 742	3,2	116 783	132 287	13,3
Autre Asie	20 544	22 957	11,7	287 639	312 070	8,5
Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes, Total	59 111	66 103	11,8	624 079	636 830	2,0
Jamaïque	2 469	3 282	32,9	33 063	34 669	4,9
Mexique	38 848	42 280	8,8	393 349	413 218	5,1
Trinité-et-Tobago	3 031	3 984	31,4	27 025	28 335	4,8
Autre Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes	14 763	16 557	12,2	170 642	160 608	-5,9
Amérique du Sud, Total	27 376	28 739	5,0	294 995	347 229	17,7
Brésil	16 040	17 387	8,4	150 190	196 966	31,1
Autre Amérique du Sud	11 336	11 352	0,1	144 805	150 263	3,8
Océanie et autres Îles, Total	41 880	44 168	5,5	443 184	435 447	-1,7
Australie	36 507	38 362	5,1	374 911	363 817	-3,0
Nouvelle-Zélande	4 852	5 092	4,9	63 833	64 722	1,4
Autre Océanie et autres Îles de l'Océanie	487	789	62,0	4 356	7 981	83,2
Total	459 402	472 977	3,0	6 785 923	6 861 844	1,1

1. Depuis mai 2017, les données du Dénombrement à la frontière comprennent les données des bornes d'inspection primaire (BIP) provenant des aéroports où le système a été mis en œuvre. Les estimations modélisées provisoires, qui étaient utilisées en attendant la réception des données des aéroports dotés de BIP, ont maintenant été remplacées par des données de BIP.

Tableau 5
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, mois courant[1,2]

		Décembre												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
	2017	579	0	6 704	14 932	187 217	688 035	40 437	16 735	134 630	333 705	321	0	1 423 295
	2018	479	0	7 204	14 667	189 379	741 059	39 438	16 995	143 081	347 079	333	0	1 499 714
États-Unis	% variation	-17,3	...	7,5	-1,8	1,2	7,7	-2,5	1,6	6,3	4,0	3,7	...	5,4
	2017	...	...	0	13 729	79 160	322 655	25 854	8 012	16 177	163 586	321	...	629 494
	2018	...	...	0	13 396	83 510	329 442	24 351	8 297	16 770	171 361	321	...	647 448
Automobile	% variation	...	...	...	-2,4	5,5	2,1	-5,8	3,6	3,7	4,8	0,0	...	2,9
	2017	579	0	6 704	1 203	108 057	365 380	14 583	8 723	118 453	170 119	0	0	793 801
Autres	2018	479	0	7 204	1 271	105 869	411 617	15 087	8 698	126 311	175 718	12	0	852 266
qu'automobile	% variation	-17,3	...	7,5	5,7	-2,0	12,7	3,5	-0,3	6,6	3,3	...	...	7,4
	2017	956	0	1 738	0	189 698	450 010	10 407	10 107	97 452	149 579	0	55	910 002
	2018	638	0	2 166	0	203 353	466 787	11 292	10 538	104 504	155 347	0	0	954 625
Autres pays	% variation	-33,3	...	24,6	...	7,2	3,7	8,5	4,3	7,2	3,9	...	-100,0	4,9
	2017	1 535	0	8 442	14 932	376 915	1 138 045	50 844	26 842	232 082	483 284	321	55	2 333 297
	2018	1 117	0	9 370	14 667	392 732	1 207 846	50 730	27 533	247 585	502 426	333	0	2 454 339
Total	% variation	-27,2	...	11,0	-1,8	4,2	6,1	-0,2	2,6	6,7	4,0	3,7	-100,0	5,2

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Depuis mai 2017, les données du Dénombrement à la frontière comprennent les données des bornes d'inspection primaire (BIP) provenant des aéroports où le système a été mis en œuvre. Les estimations modélisées provisoires, qui étaient utilisées en attendant la réception des données des aéroports dotés de BIP, ont maintenant été remplacées par des données de BIP.

2. Lors de la déclaration au moyen des BIP plutôt que des cartes de déclaration E311, veuillez noter que les résidents canadiens revenant en avion de pays outre-mer par les États-Unis sont plus susceptibles de déclarer revenir des États-Unis et non d'un pays d'outre-mer par les États-Unis. Faites preuve de prudence lorsque vous effectuez des comparaisons directes de ces catégories entre 2017 et 2018.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 6
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, cumulatif annuel[1,2]

		Janvier à Décembre												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
	2017	11 396	1 562	98 338	336 255	3 397 778	9 395 192	668 417	225 691	1 700 563	4 621 051	36 715	256	20 493 214
	2018	12 968	782	104 395	337 663	3 404 195	9 912 863	667 883	227 845	1 855 544	4 910 757	39 965	301	21 475 161
États-Unis	% variation	13,8	-49,9	6,2	0,4	0,2	5,5	-0,1	1,0	9,1	6,3	8,9	17,6	4,8
	2017	...	...	2 212	304 142	1 871 810	4 874 558	496 288	146 630	379 557	2 592 147	33 666	...	10 701 010
	2018	...	...	3 081	304 892	1 917 594	4 955 341	498 419	148 596	374 843	2 707 194	37 303	...	10 947 263
Automobile	% variation	...	...	39,3	0,2	2,4	1,7	0,4	1,3	-1,2	4,4	10,8	...	2,3
	2017	11 396	1 562	96 126	32 113	1 525 968	4 520 634	172 129	79 061	1 321 006	2 028 904	3 049	256	9 792 204
Autres	2018	12 968	782	101 314	32 771	1 486 601	4 957 522	169 464	79 249	1 480 701	2 203 563	2 662	301	10 527 898
qu'automobile	% variation	13,8	-49,9	5,4	2,0	-2,6	9,7	-1,5	0,2	12,1	8,6	-12,7	17,6	7,5
	2017	53 671	2 110	121 077	29 504	2 727 541	6 329 946	106 581	78 741	980 259	1 806 509	248	625	12 236 812
	2018	52 235	1 807	141 212	29 520	2 805 086	5 904 400	102 845	73 288	969 331	1 884 374	196	860	11 965 154
Autres pays	% variation	-2,7	-14,4	16,6	0,1	2,8	-6,7	-3,5	-6,9	-1,1	4,3	-21,0	37,6	-2,2
	2017	65 067	3 672	219 415	365 759	6 125 319	15 725 138	774 998	304 432	2 680 822	6 427 560	36 963	881	32 730 026
	2018	65 203	2 589	245 607	367 183	6 209 281	15 817 263	770 728	301 133	2 824 875	6 795 131	40 161	1 161	33 440 315
Total	% variation	0,2	-29,5	11,9	0,4	1,4	0,6	-0,6	-1,1	5,4	5,7	8,7	31,8	2,2

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Depuis mai 2017, les données du Dénombrement à la frontière comprennent les données des bornes d'inspection primaire (BIP) provenant des aéroports où le système a été mis en œuvre. Les estimations modélisées provisoires, qui étaient utilisées en attendant la réception des données des aéroports dotés de BIP, ont maintenant été remplacées par des données de BIP.

2. Lors de la déclaration au moyen des BIP plutôt que des cartes de déclaration E311, veuillez noter que les résidents canadiens revenant en avion de pays outre-mer par les États-Unis sont plus susceptibles de déclarer revenir des États-Unis et non d'un pays d'outre-mer par les États-Unis. Faites preuve de prudence lorsque vous effectuez des comparaisons directes de ces catégories entre 2017 et 2018.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers.